

# Joint statement

December 10, 2010

This joint statement is being issued by the members of the Japan Climate Leaders' Partnership (AEON Co., Ltd, SAP Japan Co., Ltd., Obayashi Corporation, Tokio Marine & Nichido Fire Insurance Co., Ltd., TOKYO STEEL MANUFACTURING CO., LTD, Fujitsu Limited, The Bank of Tokyo-Mitsubishi UFJ Ltd., Ricoh Company, Ltd.) , Cathay Pacific Airways Limited, and Huawei Technologies Co., Ltd. , who actively tackle climate change issues.

- We recognize spearheading the transition to a sustainable low carbon society to be the best/most expedient way to embrace business opportunities. Taking such action will contribute to the development of the Asian region while tackling climate change.
- We will communicate and engage with the government, businesses including the supply chain, NGOs, and employees on this issue. At the same time, we will encourage eco-friendly consumer behavior (education of eco-active consumer), which we believe to be a driving force for change in society.
- We will work together to build a strong partnership with business networks internationally, especially in Asia. Through energy efficiency, the development of low carbon infrastructure and best practice exchange, we intend to make substantial progress towards mitigating the risks of climate change and achieving a sustainable low carbon society.

# 共同宣言(日本語訳)

気候変動問題に積極的に取り組むJapan-CLPメンバー企業(イオン株式会社、SAPジャパン株式会社、株式会社大林組、東京海上日動火災保険株式会社、東京製鐵株式会社、富士通株式会社、株式会社三菱東京UFJ銀行、株式会社リコー)及びキャセイ・パシフィック航空、華為技術有限公司は、2010年12月10日、以下の共同宣言を発表する。

- 我々は、持続可能な低炭素社会への移行に先陣を切る事は、ビジネスチャンスを掴むための最良の方法だと考える。そうした行動は、気候変動問題の解決に貢献すると同時にアジア地域の発展に寄与する。
- 気候変動に関して、我々は政府、サプライチェーンを含む産業界、NGO、社員等との対話、エンゲージメントを行う。同時に、社会変革の原動力となると確信している消費者の積極的な行動(エコアクティブ・コンシューマーの育成)を促す。
- 我々は、特にアジアにおいて国際的な企業ネットワークと強力なパートナーシップを確立すべく互いに協力する。気候変動によるリスクの低減、及び持続可能な低炭素社会の実現に向けて大きな進展を図るべく、エネルギー効率の改善や低炭素インフラの構築、ベストプラクティスの共有等に取り組む。